



国立台湾師範大学附属高級中学

愛称：師大附中(シーダーフーチォン)

創立年：1937年

所在地：台北市



国立台湾師範大学附属高級中学は、台北市大安区にある中高一貫共学高校です。通称は「師大附中（しだいふちゅう／シーダーフーチォン）」。1937年に台北州立第三中学校として設立され、戦後は何度か制度改革が行われて、現在の国立台湾師範大学附属高級中学が誕生しました。生徒数3700名、教員300名を誇るマンモス校でありながら、在校生の5割以上が国立の難関大学に合格するほど教育に力を入れています。他校にはない実験的な教育が行われていることでも知られ、一般クラス以外にも、科学クラス、数学クラス、情報科学クラス、語学クラス、音楽クラス、美術クラスなど、生徒の興味関心に沿った多様なカリキュラムがデザインされています。卒業した著名人には、中華民国副總統であった連戰や、日本でも人気のロックバンド五月天(メイディ)などがいます。

青空の向こうへ 日本語歌詞(倉本知明 訳)

さよなら
何度も繰り返した
すれ違ってきたストーリー
昔好きだった
いくかの顔を思いながら
巻き戻したフィルム
青春の時間
いつの間にか失って
今日まで来た
後悔してるってわけでもない
あるいは 夢が叶わなかつせいかも
何度も涙を流したか
夜通し眠れない 心残りがないわけじゃないんだ
何度も迷い また元いた場所へ
ぐるぐると

教室の座席を思い出すとき
テスト用紙と制服が一時停止する
未熟な季節の中でもっと留まっていたい
いま
講堂には別れの空気が漂っている
運動場と部活の記憶の欠片
それに未完成だったたくさんの夏
けどもう十分だろ

教室の座席を思い出すとき
テスト用紙と制服が一時停止する
未熟な季節の中でもっと留まっていたい
いま
講堂には別れの空気が漂っている
運動場と部活の記憶の欠片
それに未完成だったたくさんの夏
けどもう十分だろ

なあ 去っていく前に
涙はここにおいていけよ
もう一度 見上げれば
真っ青な
空だ

未藍 Beyond Azure 歌詞原文

再見
重複好多遍
曾經錯過的情節
想著從前
幾張喜歡的臉
過片
青春的時間
逝去得不知不覺
走到這天
也不算太後悔
也許 夢想沒實現
掉過幾次淚
徹夜難眠 遺憾也難免
繞了幾個圈 仍在原點
盤旋

當我再想起教室裡的座位
考卷和制服定格在一瞬間
還想要幾個未成熟的季節
現在
禮堂的空氣飄散著離別
操場和社辦記憶的碎片
還剩下好多沒完成的夏天
但已足夠掛念

當我再想起教室裡的座位
考卷和制服定格在一瞬間
還想要幾個未成熟的季節
現在
禮堂的空氣飄散著離別
操場和社辦記憶的碎片
還剩下好多沒完成的夏天
但已足夠掛念

嘿 轉身之前
別帶著眼淚
向上再一眼
蔚藍
的天